

1TH

¹ Wunaa lakargar twiiwe bonggo Bulus yi Silas yi Timoti, aari bonggo nuwa bu ponggu Yesu wa bu gwei Tasalonika bu Yamba Kwiite yi Mbaa wu Gira Yesu Masiya. Boo_niju yi pidau gaanggu ba siya kem yi mba.

Yi ningu wandima dingin leegu jire nuwa bu Tasalonika wa

² Yi wanana Yamba kana pene pene dingin mwa mwa mbiru pero yi boo ce kuru nyikirik dingin mba.

³ Yi boo danggimbiiri a gawuri Yamba yire yi Mbaa yire, wurangi mbiri tu bonggo leegu jire, yi wurangi kangam mbiru tu bu ninggi, yi bogu gaanggu mbiru bonggo manam niju mbiru miringgi Mbaa Wu Gira Yesu Masiya.

⁴ Ciyamba muwa bu Yamba kangman pma wa, yi soma min Yamba sekambira bu yoo nuwa ya,

⁵ dingin ciyei du teng du yi dembuwe yaa bonggo bene tibak, anda bonggo dimbire, yi Bawei du Walwal, yi leegu miringgu gaanggu jungulong. Bu soma yi duu pisu wu yi ninga a cudu mbiri dingin mba.

⁶ Bu tila yiro yi Mbaa wu Gira, dingin bu lee ciyei Yambai miringi tiigu kuule yi bur degdeg bonggo Bawei du Walwal.

⁷ Dingin tono bu yoo nuwa bu, nuwa bu lee jire wa mwa mwa, tilanu wei ninga mbire a sima Makidoniya yi sima Akaya wa.

⁸ Ciyei Mbaa wu Gira wasi buri bonggo mbire, yaa Makidoniya yi Akaya yi wundu anda leegu jire mbiru bonggo Ciyei Mbaa wu Gira a lama kana piyau. Dingin tono yaa tu yi ce wei a dwii leegu jire mbiru,

⁹ dingin pma ce ciyei dwii kanda ku bu yi yiro. Pma sa yiro kanda ku bu lee jire yi Yamba, bu kwaa buwangi, bu kuraman sima Yamba wu manggu pero yi piima,

¹⁰ pero bu yamgu Bol yo wu baa wei diyou Yambau, Yesu wu yo wun yo boore, wu mira yiro bonggo sukom Yamba wu woq bagu.

2

Wurai Bulus a Tasalonika

¹ Ciyamba, mba yiri mbiri bu soma min bagu yiru bonggo mbiru yaa ku siya ny.

² Kana ku diwo you, nuwa pu yiri kuule yi rweendi a Pilipi cika ku bu somau, yi kalanggu Yamba yire, yi wasimbiri ciyei du teng a cudu kwaangi wang.

³ Dingin ciyei Yambai du yi wasimbirai yaa miringgi dwii liyari, yaa bonggo dangandi yiri tu bwii, pero yi yaa ciyengumbiru.

⁴ Anda yi wasigu cika nuwa bu Yamba lee yi pma wa, pero a nyii pma dingiman wasigu ciyei du teng. Yi yaa kasugu yi diraman gaanggu nuwa anda yi kasi yi diraman gaanggu Yamba, yo wu cuu tu gaanggi.

⁵ Bu soma yaa ku yi ce ciyei yi bene du teng, yaa ku yi ce ciyei yi tuko yawo yire. Yamba yoogi seedaki yire.

6 Yi yaa kasugu nuwa ba wandiyiro, kana bonggo mbiru kana bonggo weu, na yi kasugu wei, na ninga wurai yi giru yiru ku nuwa tumandi bu Masiya wa, na yi kasa kalanggu.

7 Anda yi yoo nuwa bu yi kanadi wa a bonggo mbiru, cika ku njaate sweri kwaraa ya, yi swerambira yito.

8 Dingin yi kangmbiri wang, yi ninga bur degdeg yi wasimbiri ciyei du teng du Yambai, bur too ne anda yi nyii piima yuwa dingin mba, dingin bu boo gaanggu yiru.

9 Ciyamba, yi kasi bu dangga yi wurai yi kuule wu yi boo tiigu kume yi nyanggu dingin wasigu ciyei Yambai du teng dakali yi yoombiri dingman.

10 Bu yoogi seedaki, yito mwaasi a bonggo Yambau, kanda ku yi ninga pisu wu walwal yi tumgu tu nyaayi pero yaa weleceu, a cudu mbiri bu lee jire wa.

11 Ci ka ku bu somau yi ningaman kana wono mbire ci ka ku kwiite ningaman kwaraa ya.

12 Yi cikombira, yi dorambiri gaanggu pero yi senggombira bu ninga pisu wu daaya gawuri Yambai, yo wu yimbira miringi lau you yi yila you.

13 Pero yi boo wanani Yamba kana pene, dingin a jor du bu lee yi ciyei Yambai du bu nuugu bonggo yiru doo, yaa ku bu lee ci ka too ciyei neri, anda bu lee manggu too ciyei Yambai, du dinggu du wurai bonggo mba bu lee jire wa.

14 Ciyamba, bu yoo nuwa bu tilanggu nuwa bu ponggu Yamba wa a sima Yudaya wa bu miringga Masiya Yesu, bu tii kuule a bonggo nuwa mba

cika ku_nuwa bwii tii_kuule_bonggo_nuwa Yudaya wa.

¹⁵ Pma ji Mbaa Wu gira Yesu yi_banabindi pero a kee_yiro. Pma bwiyaman gaanggu_Yamba wang, pma ninggu_cere yi_kana we.

¹⁶ Pma kwasugu_kwii ba ja yire cegu_ciyei yi_nuwa bu yaa yoogi_nuwa bu Yudaya wa palaka ba_yilaniya. A bonggo_ninggu_yito_pma gamaman buri_pmai welemdi. Anda sukom Yambau_gicila juluman pma.

Bulus kasa ba waata buri a Tasalonika

¹⁷ Ciyamba, jor_du_yi cwaanga buri_yi_mba nyan jore_banyina, a buri_tibak anda dangandi_yiri too_kem yi_mba, yi_kasigu pero yi_kwasigu_kwiiu yi_kombira_nunge yi_nunge.

¹⁸ Yi_kasa bagu_bonggo_mbiru, mi_Bulus n_ninga pu_kasugu bagu_yaa_daa kiino anda_Balaa_Buwai_laka_nyinou.

¹⁹ Dingin manam_nii_yiru, yi_dirang gaanggu_yiru yi_meituwal_gorsondi_a_bonggo_Mbaa_wu_Gira_Yesu_nyanggu_ku_baa_wei_bwii_mba_ne_ru?

²⁰ Ku_jireu, gorsondi yi_dirang gaanggu_yiru_bwii_mba.

3

¹ Dingin tono yaa ku yi pu bogu_gaanggu, yi ko a gwala yi_sindi_siyei a_gwei_Atina yo wundu_yiru.

² Yi_tum Timoti bagon_yire yi_basin_yire a_wurai_Yambai_miringgi_wasugu_ciyei_du_teng_du_Masiya. Yi_tuma ba_cwatambiri_dimbire pero ba_cikombira_miringgi_leegu_jireu,

³ palaka kana we gaanggu you ba yariya dingin kuule. Anda mba yiri mbiri bu soma min too tu dwii yiri.

⁴ Ku jireu, pu yi boo kem yi mba, yi gicila yi sambira min, yi tii wei kuule. Manggu a ningwa yitwii cika ku bu somau.

⁵ Dingin tono, n jaanga bogu gaanggu kana banyina, n tuma min n nuu labar leegu jire mbiru. N nuugu gwasu ko mwa Balaa Buwai ba teembira miyandi, bu yaranga, wurai yiri ba siya ny.

⁶ Anda yoko Timoti waata buri bonggo mbire, a de yiwe ciyei du teng dwii leegu jireu yi kangam mbiru. Pero a sayiro kin bu boo yi dangandi tu nyaayi a dwii yiri, pero bu kasi bu koyiro, cika ku yo mwa yi kasigu yi kombira.

⁷ Dingin tono ciyamba, leegu jire mbiru a cikoyiro miringga mwa mwa turom yi kuule wu yi boo miri.

⁸ Yoko mere, yi para buri yake ku bu tindi tiyei yi dimbire miringga Mbaa wu Gira.

⁹ Wandima ya ca bu yi ningamanu wei Yamba, a dwii diran gaanggu yiru a gawuri Yambai dingin mba?

¹⁰ Kume yi nyanggu yi kwasigu kwiiu cegu kuru yi kombira kau yi kau, yi kalambira pu bu dwalanggi miringga leegu jire mbiru.

¹¹ Yama Yamba Mbaa yire yo yiri yei yi Mbaa Wu Gira Yesu ba caryiri nyinou yi baanga bonggo mbiru.

¹² Yama Mbaa wu Gira ba cwatambiri kangam wang dwii kana wono mbire yi nuwa mwa mwa, cika ku yi ningambirau.

¹³ Yama ba ciko gaanggiri mbiri bu ninga pisu_u walwal, bu yoo_u yaa welem a gawuri_u Yamba yire yi_u Mbbaa yire, kopo_u nyanggu_u ku Mbbaa wu Gira Yesu baa wei_u kem yi_u mwa mwa nuwa bu bwii boyaa wa.

4

Pisu_u wu Yamba kasu

¹ Dingin tono tu cwata gorou_u, ciyamba, yi_u senggumbiru_u pero yi_u boo_u cikugumbiru_u dingin Mbbaa wu Gira Yesu, bu ninga pisu_u wu nyaau, pisu_u wu diramanu_u wei_u gaanggu_u Yamba, cika_u ku bu_u tilanga bonggo_u yiru. Kana ku bu_u boo_u ninggu_u pisu_u yito, bu_u kwasi_u kwiji_u bu ninga yito.

² Bu som_u ciyei_u du yi sagumbiru_u a bonggo Mbbaa Wu Gira Yesu.

³ Yamba kasi_u bu ninga walwal. Dingin tono_u bu_u cwaa kana kono_u duu taari.

⁴ Kana we_u ba som_u kanda ku sii_u wei_u kem yi_u nur^{*} yo_u walwal yi_u nyiigu_u giru_u.

⁵ yaa miyandi taari_u cika_u ku nuwa bu_u sombu_u Yamba wa ningu_u.

⁶ Kana we_u ba ningamaniya bagon yo_u tuwe, kana ba ningaman yo_u yiri_u cika_u too_u. Mbbaa wu Gira ningamanu_u wei_u bali_u nuwa bu tum_u too_u yiring, cika_u yi_u sambira_u gawuriyo, pero yi_u ningambiri_u dikacene_u.

⁷ Dingin Yamba yiyirubu kin_u yi_u ninga pus_u anda_u kin_u yi_u ninga pisu_u walwal.

* **4:4 4:4** Som_u wei_u kanda ku sii_u wei_u kem yi_u nur^{*} yo_u, kana ku tari_u wei_u buri_u yei_u

⁸ Dingin tono, kana we_wu kwaa doo_ciyei yaa ku kwaa nere_anda a kwaa Yamba, yo_wu nyiimbir Bawei du Walwal.

⁹ Yaa tagi_nuwa ba balambiri_bala a dwii ku bu kangmanu_wei_buri, dingin_Yamba_jukumbira_kin bu kangman kana_wono_mbire.

¹⁰ Manggu bu_ningaman kangam mwa mwa kiyaa nuwa bu_ponggu_bu_sima Makidoniya wa. Kiyaa, yi_boo_cikugumbiru_bu_cwata ninggu_yito.

¹¹ Bu_kwasi_kwii_bu_ninga_pisu_wu_daayau, bu_ninga_tu_gawuri_mbiri, bu_ninga_wurai_yi_war_mbiri, cika_ku_yi_jukumbirau.

¹² Ka_bu_ning_yito_bu_yo_wei_nuwa_bu_nyaa_wa, a_bonggo_nuwa_bu_yaa_ponggu_wa_pero_bu_daaniya_laa_bonggo_kana_we.

Watugu Mbaa_wu_Gira

¹³ Ciyamba, yi_yaa_kasi_bu_yooya_yaa_somandi_a_dwii_pma_bu_daa_diima_miringi_Yesu_wa, pma_bu_bwaanga_wa, dingin_bu_ningga_bwiyang_gaanggu_cika_nuwa_bu_yaa_manam_niij_wa.

¹⁴ Yake_ku_yi_lee_jire_min, Yesu_bwaa_wuni, dingin_tono_yi_lee_jire_pma_bu_daa_diima_kem_yi_Yesu_wa, Yamba_de_wei_pma_kem_yi_Yesu.

¹⁵ Cuunggi_ciyei_Mbaa_wu_Gira, yo_bu_yi_boo_yi_piima_wa_a_jor_du_Mbaa_wu_Gira_baa_wei, yaa_ku_yi_gicilu_wei_nuwa_bu_bwaanga_wunonggu.

¹⁶ Dingin_Mbaa_wu_Gira_yiri_yei_julo_wei_a_diyou_kem_yi_yire_yi_duwei_yi_miij_bacama_wu_gira_peri_yi_wuugu_jume_Yamba. Pma_bu_bwaanga_miringi_Masiya_wunonu_wei_gawuriyo.

¹⁷ Goro_yito_yo_bu_yi_boo_yi_piima_wa_a_dwii_jore, nuwa_de_yir_wei_diyou_kem_yi_pma_miringi

tinendi, palaka yi kaanga yi Mbba Wu Gira a diyou. Yi sindi siyei kem yi Mbba Wu Gira kana pene pene.

¹⁸ Dingin tono bu ciko buri yi doo ciyei.

5

¹ Ciyamba, a dwii jorondi yi daandi su too yiringi ningdu wei, yaa tagi yi balambira,

² dingin bu soma wang min, nyanggu Mbba wu Gira baa wei cika kuwe yi kume.

³ A jor du nuwa boo pisindi pma cegu kin, <<Yi pisindi teng yi pidau gaanggu,>> bur bwiige baa yarman pma, cika ku buu pwii ningaman nurumba bu yi rwiiyengi wa, yaa ba gwala.

⁴ Anda ciyamba, bu yaa miringi kume yi ku nyanggu koo bambo wei cika kuwe.

⁵ Mwa mwa mbiru bu yoogi kwaraa pu rangu wa, pero kwaraa nyanggu wa. Yi yaa yoogi bu kum wa kana bu rum wa.

⁶ Dingin tono yi daaya diima cika bu kangga ningwa, yi ninga pu swerigu pero yi ta buri.

⁷ Pma bu daa diima wa daa yi kume, pma bu nyinma jiri wa, jiri yi kume.

⁸ Anda yake ku yi yoogi bu nyanggu wa, yi ta buri, yi tee leegu jire yi kangam cika dakilau, pero yi tee manam niju wu mirayiri wei, wu cika dwari boo keni.

⁹ Yamba sekayiribu dingin sukom you, anda dingin yi nyingga mirma bonggo Mbba Wu Gira Yesu Masiya.

¹⁰ Yo bwaa dingin yo, palaka kana yi boo yi pii ma kana yi daa diima yi sii wei kem yi yo.

11 Dingin tono bu ciko buri mbiri pero bu mo buri mbiri cika ku bu ninggu yoko.

Dikaciyei yi ciima

12 Ciyamba, yi boo senggumbiru, bu nyii giru bagira mba bu ninggu wurai a cudu mbiri, bu taambiri pero nyimbir dikaciyei a dwii pisu nuwa bu ponggu wa.

13 Bu nyii pma giru kundi yi kangam dingin wurai pmai. Bu sin sindiyei yi pidau gaanggu yi buru mbiri.

14 Ciyamba, yi boo senggumbiru, bu yerenga nuwa bu yaa ningi wurai wa, bu ciko bu gaanggiri pmai yara wa, bu kalanga bu yaa dimbiri wa, bu ninga kanadi yi kana we.

15 Bu lee yaa kana we ba ya tuwe yi tuwe, bu kwasi kwii kana pene bu ningaman bur mbiri tu nyaayi yi nuwa mwa mwa.

16 Bu ninga buri degdeg kana pene pene.

17 Bu ninga pu cegu kuru yaa largu.

18 Bu wananga Yamba a miringgi kana ca, dingin too tu Yamba kasi bonggo mbiru a miringgu Masiya Yesu.

19 Bu cingeniya ciyei Bawei du Walwal.

20 Bu cediya cewi banabindi,

21 anda bu cuu kana ca, bu ta tu nyaayi,

22 bu kwa kana tono yiri tu bwii.

23 Yama Yamba, yo yiri yei wu yi pidau gaanggu ba diina bu ninga walwal mwa mwa, pero ba swera bawei mbiri yi piima mba yi buri mbiri yaa welem kopo jor waatigu Mbao Wu Gira Yesu Masiya.

²⁴ Yo_wu sekambira a yinno bu nyii_jire_yi yo,
pero yo_ning_wei.

²⁵ Ciyamba, bu ce_yiri kuru.

²⁶ Bu ci_nuwa bu ponggu_mwa mwa yi_gaanggu
walwal.

²⁷ N sagumbiru miringgi din Mbba Wu Gira, bu
ceman kiyaa mba mwa mwa lakargar woo.

²⁸ Yama boo_niju Mbba wu Gira Yesu Masiya
yire ba siya kem yi_mba.

Waja

Part of the New Testament in the Waja language of Nigerea

copyright © 2024 The Seed Company in collaboration with Language Developers and Bible Translators Association

Language: (Waja)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

bc61fc0a-b349-5328-9699-9f7ae5bceaa7